

GPSR Label for : Complete set - bowl, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conduct dry cooler, 35 liter/h

Product Name: Complete set - bowl, beer bowl, beer case, continuous cooler PYGMY 25 1-conduct dry cooler, 35 liter/h
Product ID: 4088
Variation Number: NEW-546
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 35 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer tap for events and festivals
Safety Information & Warnings: In improper handling, leakages or cold loss can occur. Use device only in well-ventilated rooms. Not suitable for outdoor use.
Storage Instructions: Store in a dry and cool place. Applies in particular to non-used parts of the power plant.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 35 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Veranstaltungen und Feste
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bei unsachgemäßer Handhabung kann es zu Leckagen oder Kälteverlust kommen. Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden. Nicht für den Einsatz im Freien geeignet.
Lagerungshinweise: An einem trockenen und kühlen Ort lagern. Gilt insbesondere für nicht benutzte Teile der Zapfanlage.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 35 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Bouton de bière pour événements et festivals
Informations de sécurité et avertissements: Lors d'une mauvaise manipulation, des fuites ou une perte de froid peuvent survenir. N'utilisez un appareil que dans des chambres bien aérées. Ne convient pas à l'extérieur.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. S'applique en particulier aux parties non utilisées de la centrale.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: 35 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Grifo de cerveza para eventos y festivales
Información de seguridad y advertencias: En la manipulación inadecuada, se pueden producir fugas o pérdida de frío. Utilice el dispositivo sólo en habitaciones bien ventiladas. No es adecuado para uso al aire libre.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Se aplica en particular a las partes no utilizadas de la central eléctrica.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: 35 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Tappo di birra per eventi e festival
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: In caso di manipolazione inadeguata, possono verificarsi perdite o perdite fredde. Usare il dispositivo solo in stanze ben ventilate. Non adatto all'uso all'aperto.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Si riferisce in particolare alle parti non utilizzate della centrale elettrica.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: 35 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Torneira de cerveja para eventos e festivais
Informações de segurança e avisos: No manuseio inadequado, podem ocorrer vazamentos ou perda de frio. Use o dispositivo apenas em quartos bem ventilados. Não é adequado para uso externo.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Aplica-se em particular a partes não utilizadas da usina.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 35 l/u
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Biertap voor evenementen en festivals
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Bij onjuiste behandeling kunnen lekkages of koud verlies optreden. Gebruik apparaat alleen in goed geventileerde kamers. Niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats. Geldt met name voor niet gebruikte delen van de elektriciteitscentrale.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 35 litraa/h
Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen juominen tapahtumiin ja festivaaleihin
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Epäsäännöllisessä käsittelyssä voi esiintyä vuotoja tai kylmää tappiota. Käytä laitetta vain hyvin tuuletetuissa tiloissa. Ei soveltu ulkokäyttöön.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa. Soveltuu erityisesti vaihteluitoksen käyttämättömiin osiin.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:
Storlek: 35 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Öl kran för evenemang och festivaler
Säkerhetsinformation och varningar: I felaktig hantering kan läckage eller kall förlust uppstå. Använd enhet endast i välventilerade rum. Inte lämplig för utomhusbruk.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr och cool plats. Gäller i synnerhet icke-använda delar av kraftverket.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecificationer:
Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Forventet brug: Øltryk for arrangementer og festivaler
Sikkerhedsinformation og advarsler: I forkert håndtering, lækage eller koldt tab kan forekomme. Brug kun endvid i velventilerede rum. Ikke egnet til udendørs brug.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og køligt sted. Gælder især for ikke-brugte dele af kraftanlægget.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:
Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Øltrykk for arrangementer og festivaler
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Ved feil håndtering kan lekkasje eller kaldt tap forekomme. Bare bruk enheten i velventilerte rom. Ikke egnet for utendørs bruk.
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt og kjølig sted. Gjelder spesielt ikke-brukte deler av kraftverket.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 35 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzane użycie: Pulpap dla imprez i festiwali
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: W niewłaściwy sposób może wystąpić wyciek lub utrata zimna. Używać tylko w dobrze wentylowanych pokojach. Nie nadaje się do użytku na zewnątrz.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Dotyczy w szczególności nieużywanych części elektrowni.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 35 litrův/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Pivní kohoutek na akce a festivaly
Bezpečnostní informace a varování: Při nesprávné manipulaci může dojít k únikům nebo ztrátě chladu. Používejte zařízení pouze v dobře větráných místnostech. Nevhodné pro venkovní použití.
Pokyny k skladování: Uchovávejte na suchém a chladném místě. Platí zejména pro nevyužívané části elektrárny.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 35 litrov/h
Material: Nerjavče jeklo
Predvidena uporaba: Pivska pipa za prireditve in festivale
Varnostne informacije in opozorila: Pri nepravilnem ravnanju lahko pride do uhajanja ali izgube mraza. Uporabite napravo samo v dobro prezračenih prostorih. Ni primerno za uporabo na prostem.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu. Uporablja se zlasti za neuporabljene dele elektrarne.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 35 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pivný kohútik pre akcie a festivaly
Bezpečnostné informácie a varovania: V nesprávnom zaobchádzaní môže dôjsť k úniku alebo strate chladu. Použite zariadenie len v dobre vetraných miestnostiach. Nie je vhodný pre vonkajšie použitie.
Pokyny na skladovanie: Uchovávaťe v suchom a chladnom mieste. Vzťahuje sa najmä na nepoužívané časti elektrárne.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 35 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Sör csap az eseményekre és fesztiválokra
Biztonsági információk és figyelmeztetések: A nem megfelelő kezelés, szivárgás vagy hideg veszteség fordulhat elő. Használja az eszközt csak jól szellőztött szobákban. Nem alkalmas kültéri használatra.
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz és hűvös helyen. Különösen az erőmű nem használható részre vonatkozik.
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Μπόρα για εκδηλώσεις και φεστιβάλ
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Σε ακατάλληλο χειρισμό, μπορεί να εμφανιστούν διαρροές ή απώλεια ψύχους. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε καλά αερισμένα δωμάτια. Δεν είναι κατάλληλο για εξωτερική χρήση.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό και δροσερό μέρος. Εφαρμόζεται ιδίως σε μη χρησιμοποιούμενα μέρη του σταθμού παραγωγής ενέργειας.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 35 литра/ч
Материал: Нержавеама стомана
Предназначена употреба: Бирена чешма за събития и фестивали
Информация за безопасност и предупреждения: При неправилна работа могат да възникнат течове или загуба на студ. Използвайте устройството само в добре вентилирани помещения. Не е подходящ за външна употреба.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място. Прилага се по-специално за неизползвани части от електроцентрала.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: 35 litri/oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Bere robinet pentru evenimente și festivaluri
Informații de siguranță și avertismente: În manipulare necorespunzătoare, pot apărea scurgeri sau pierderi la rece. Utilizați dispozitivul numai în camere bine ventilate. Nu este adecvat pentru utilizare în exterior.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. Se aplică în special părților nefolosite ale centralei electrice.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Velicina: 35 litara/h
Material: Nehrdajući čelik
Predviđena uporaba: Uredaj za točenje piva za događaje i feste
Sigurnosne informacije i upozorenja: Nepravilna upotreba može doći do curenja ili gubitka hladnoće. Uredaj koristiti samo u dobro ventiliranim prostorijama. Nije prikladan za vanjsku upotrebu.
Upute za skladištenje: Skladiti na suhom i hladnom mjestu. Ovo se posebno odnosi na neiskorištene dijelove točila.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 35 litrai per valandą
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupas šventėms ir renginiams
Saugumo informacija ir įspėjimai: netinkamai tvarkant, gali atsirasti nuotėkis arba šaltas praradimas. Naudokite prietaisą tik gerai vėdinamose patalpose. Lauke netinka.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje. Taikoma visų pirma nepanaudotoms dalims.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikaācijas:
Izmērs: 35 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā tērauda ierīdājumi
Paredzētā lietošana: Alus krāns pasākumiem un festivāliem
Drošības informācija un brīdinājumi: Nepareizā apiešanās gadījumā var rasties noplūdes vai aukstuma zudumi. Izmantojiet ierīci tikai labi vēdināmās telpās. Nav piemērots lietošanai ārpus telpām.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā un vēsā vietā. Jo īpaši attiecas uz neizmantojamiem spēkstacijās daļām.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 35 liitrit/h
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraan üritustele ja festivalidele
Ohutusteave ja hoiatused: Ebaoige käitlemise korral võib esineda leket või külma kadu. Kasutage seadet ainult hästi ventileeritud ruumides. Ei sobi kasutamiseks välitingimustes.
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas ja jahedas kohas. Kohaldatakse eelkõige elektrijaama kasutamata osade suhtes.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EU tooteohutussäätusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 35 litear / h
Abhar: Cruach dhomsálta
Úsáid Beartaíthe: Beartaíonn beoir le haghaidh imeachtaí agus féilte
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: I laimhseáil míchuí, is féidir seachtainí nó caillteanas fuar tarlú. Úsáid gléas ach amháin i seomraí aerálaithe go maith. Níl sé oiriúnach le húisid lasmuigh.
Treoracha Stórála: Stóráil in áit thríthir agus fionnuar. Bainneann sé go háirithe le codanna neamhúsáidite den ghléasra cumhachta.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

